

### Zmluva o poskytovaní služieb

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená medzi:

**Objednávateľ:** **Úrad pre územné plánovanie a výstavbu Slovenskej republiky**  
Sídlo: Tomášikova 64A, 831 04 Bratislava, Slovenská republika  
IČO: 54 669 464  
DIČ: 2121747474  
Konajúci prostredníctvom: JUDr. Milan Valašík, predseda  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu: SK62 8180 0000 0070 0067 7048

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

**Dodávateľ:** **Nakladateľství C.H.Beck, s.r.o., organizačná zložka**  
Sídlo: Michalská 9, 811 01 Bratislava  
IČO: 46 380 434  
DIČ: 4020342106  
IČ DPH: SK4020342106  
Konajúci prostredníctvom: Ing. Jiří Holna, vedúci organizačnej zložky  
Zastúpený: Mgr. František Axamit, na základe plnomocenstva udeleného vedúcim organizačnej zložky  
Bankové spojenie: UniCredit Bank Slovakia, a.s.  
Číslo účtu: SK23 1111 0000 0011 4739 0001  
Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Po, vložka č.: 2017/B

(ďalej len „Dodávateľ“)

(ďalej spolu Objednávateľ a Dodávateľ len „Zmluvné strany“ a samostatne len „Zmluvná strana“)

### Článok I. Úvodné ustanovenia

Túto Zmluvu uzatvára Objednávateľ ako verejný obstarávateľ podľa § 7 ods. 1 písm. a) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o verejnom obstarávaní“) s Dodávateľom ako úspešným uchádzačom zákazky s nízkou hodnotou na poskytnutie služieb s názvom: „Licencie na užívanie právneho informačného systému“ podľa Zákona o verejnom obstarávaní. Objednávateľ a Dodávateľ týmto vyhlasujú, že sú spôsobilí túto Zmluvu uzatvoriť a plniť záväzky v nej obsiahnuté.

### Článok II. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je dohoda Zmluvných strán na:
  - 1.1. záväzku Dodávateľa poskytovať Objednávateľovi služby spočívajúce v i) poskytovaní užívateľských práv (licencií) k právnemu informačnému systému, ktorý pozostáva z databáz všeobecne záväzných právnych predpisov, odborných informácií a vyhľadávacieho programového vybavenia, ktorý je prístupný prostredníctvom siete internet na internetovej adrese: <https://www.beck-online.sk/> (ďalej len „Informačný systém“), a ii) zabezpečení prevádzky Informačného systému pre Objednávateľa (ďalej len „Služby“), a to za podmienok stanovených touto Zmluvou, a
  - 1.2. záväzku Objednávateľa zaplatiť Dodávateľovi za poskytnuté Služby odplatu za podmienok stanovených touto Zmluvou.

2. Dodávateľ týmto udeľuje Objednávateľovi licencie na užívanie Informačného systému v počte 100 (slovom: jednosta) kusov (ďalej len „**Licencie**“). Licencie sa udeľujú ako nevýhradné, územne neobmedzené a časovo obmedzené na dobu trvania tejto Zmluvy. Dodávateľ udeľuje Objednávateľovi Licencie bez možnosti udelenia sublicencie.

### **Článok III. Podmienky poskytovania Služieb**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Informačný systém umožní Objednávateľovi prístup:
  - 1.1. k právnym predpisom potrebným pre výkon všetkých kompetencií Objednávateľa v postavení ústredného orgánu štátnej správy (v úplnom znení; vo všetkých časových zneniach; s prepojením na súvisiacu vnútroštátnu a medzinárodnú legislatívu, na rozhodovaciu činnosť súdov všetkých stupňov a na komentáre; vestníky; uznesenia vlády; stavovské predpisy a pod., vrátane funkčného vyhľadávania podľa fulltextu, názvu či paragrafu právneho predpisu);
  - 1.2. ku komentovaným zneniam všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane aktualizácie komentárov po nadobudnutí účinnosti novely právneho predpisu;
  - 1.3. k vnútroštátnej a medzinárodnej judikatúre súdov vo všetkých stupňoch (história; komentár a pod.) a úrovniach (Např. súdny dvor EÚ, ESPlP (s prepojením na súvisiace predpisy, preklady);
  - 1.4. k základnej literatúre súvisiacej s právnymi predpismi (např. dôvodové správy, výkladové stanoviská, usmernenia, pokyny, ODAK KNSR, komentáre a monografie, vzory a pod.);
  - 1.5. k periodikám, ako např. Bulletin slovenskej advokácie;
  - 1.6. k monografiám a komentárom vo všeobecnosti.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že prístup k informáciám a dokumentom uvedeným v bode 1. tohto článku tejto Zmluvy bude zabezpečený v nasledovných právnych oblastiach:
  - 2.1. Správne právo;
  - 2.2. Ochrana osobných údajov (GDPR);
  - 2.3. Stavebné a pozemkové právo;
  - 2.4. Kataster nehnuteľností;
  - 2.5. Byty a nebytové priestory;
  - 2.6. Mimosúdne riešenie sporov;
  - 2.7. Právo životného prostredia;
  - 2.8. Súdny;
  - 2.9. Prokuratúra;
  - 2.10. Samospráva;
  - 2.11. Civilné sporové a nesorové právo;
  - 2.12. Priestupkové právo;
  - 2.13. Trestné právo;
  - 2.14. Obchodné právo;
  - 2.15. Exekúcie;
  - 2.16. Právo sociálneho zabezpečenia;
  - 2.17. Pracovné právo;
  - 2.18. Daňové právo;
  - 2.19. Finančné právo;
  - 2.20. Účtovníctvo;
  - 2.21. Verejné obstarávanie;
  - 2.22. BOZP.
3. Objednávateľ je oprávnený používať Informačný systém v rámci udelených Licencií. Objednávateľ je oprávnený vstupovať do Informačného systému a zhotovovať jednorazovo kópie jednotlivých častí obsahu dokumentov v Informačnom systéme a používať ich v rámci predmetu svojej činnosti.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Dodávateľ zriadi pre Objednávateľa užívateľské účty k Informačnému systému v počte udelených Licencií s prihlasovacími údajmi pre osoby určené Objednávateľom (ďalej len „**Užívatelia**“). Objednávateľ je povinný zabezpečiť prihlasovacie údaje proti strate, odcudzeniu a zneužitiu treťou osobou tak, aby nemohlo dôjsť k užívaniu Informačného systému neoprávnenou treťou osobou. Objednávateľ ani Užívatelia nie sú oprávnení zdieľať

prihlasovacie údaje do Informačného systému so žiadnymi tretími osobami.

5. Dodávateľ zodpovedá za to, že Informačný systém bude dostupný pre Objednávateľa bez obmedzení počas všetkých pracovných dní v kalendárnom mesiaci od 08.00 do 20.00 hod. Dodávateľ nezodpovedá za akékoľvek prerušenie dostupnosti Informačného systému z dôvodu výpadku pripojenia k sieti Internet poskytovaného Objednávateľovi tretími osobami.
6. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať Objednávateľovi technickú podporu pri riešení problémov alebo chýb týkajúcich sa práce s Informačným systémom v pracovných dňoch od 9.00 do 16.00 hod., a to prostredníctvom telefonického linky a e-mailovej komunikácie. Telefónne číslo a e-mailovú adresu technickej podpory oznámi Dodávateľ Objednávateľovi v lehote 2 (slovom: dvoch) pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy. Telefónne číslo a e-mailovú adresu technickej podpory je Dodávateľ oprávnený jednostranne meniť oznámením doručeným Objednávateľovi.

#### **Článok IV. Doba trvania Zmluvy**

Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na obdobie 24 (slovom: dvadsaťštyri) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy (ďalej len „**Doba trvania Zmluvy**“).

#### **Článok V. Cena a platobné podmienky**

1. Cena za poskytovanie Služieb počas doby 24 (slovom: dvadsaťštyri) mesiacov podľa tejto Zmluvy je stanovená v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o cenách**“) a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Cena**“).
2. Celková Cena zahŕňa všetky náklady Dodávateľa spojené s poskytovaním Služieb Objednávateľovi a všetky náklady súvisiace s plnením predmetu tejto Zmluvy. Dodávateľ nie je oprávnený požadovať akúkoľvek inú úhradu za prípadné dodatočné náklady, ktoré si nezapočítal do Ceny.
3. Cena uvedená v bode 4. tohto článku tejto Zmluvy je cenou úplnou a konečnou v súlade s § 3 Zákona o cenách, t. j. nebude sa zvyšovať o ďalšie náklady.
4. Celková Cena je stanovená nasledovne:

Cena bez DPH	<b>25 075,00</b> Eur	(slovom: dvadsaťpäťtisícšesťdesiatpäť Eur)
20 % DPH	<b>5 015,00</b> Eur	(slovom: päťtisícpätnásť Eur)
Cena s DPH	<b>30 090,00</b> Eur	(slovom: tridsaťtisícdeväťdesiat Eur)
5. Objednávateľ nie je povinný vyčerpať celú sumu uvedenú v bode 4. tohto článku tejto Zmluvy v prípade, ak dôjde k ukončeniu záväzkového vzťahu založeného touto Zmluvou pred uplynutím Doby trvania Zmluvy. Výška ceny zaplatenej Objednávateľom Dodávateľovi bude zodpovedať rozsahu skutočne dodaných Služieb počas trvania tejto Zmluvy.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny DPH v dôsledku zmeny príslušných právnych predpisov upravujúcich DPH bude možné upraviť Cenu uzatvorením písomného dodatku k tejto Zmluve.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že 1/24 (slovom: jednu štyriadvadsatinu) Ceny bude Objednávateľ uhrádzať Dodávateľovi mesačne späťne na základe faktúry vystavenej a doručenej Dodávateľom Objednávateľovi najneskôr do 15 (slovom: pätnástich) kalendárnych dní mesiaca nasledujúceho po mesiaci, za ktorý sa uhrádza cena za poskytnutie Služieb.
8. Faktúry budú vystavené v EUR a musia obsahovať okrem náležitostí daňového dokladu podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákona

č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov aj číslo tejto Zmluvy. Ak faktúry nebudú obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu a náležitosti dohodnuté v tejto Zmluve alebo v nich budú uvedené nesprávne údaje, Objednávateľ si vyhradzuje právo vrátiť faktúry Dodávateľovi na dopracovanie. V takom prípade začína plynúť nová lehota splatnosti faktúry od doručenia opravenej a/alebo doplnenej faktúry so všetkými zákonnými a dohodnutými náležitosťami Objednávateľovi.

9. Každá faktúra vystavená podľa tohto článku tejto Zmluvy je splatná v lehote 30 (slovom: tridsať) dní od jej doručenia Objednávateľovi Dodávateľom na e-mailovú adresu: [faktury@stavebnyrad.gov.sk](mailto:faktury@stavebnyrad.gov.sk).
10. Faktúra vystavená a odoslaná Dodávateľom podľa tohto článku tejto Zmluvy sa považuje za doručeníu Objednávateľovi prijatím automatickej odpovede potvrdzujúcej doručenie faktúry na e-mailovú adresu podľa bodu 9. tohto článku tejto Zmluvy, pokiaľ Objednávateľ najneskôr v deň nasledujúci po doručení faktúry nenamietne nečitateľnosť doručovanej faktúry. Ak je odoslanie uskutočnené po 18:00 hod. pracovného dňa, faktúra sa považuje za doručeníu o 9:00 hod. nasledujúceho pracovného dňa a ak je odoslanie uskutočnené v deň pracovného pokoja alebo v sobotu, faktúra sa považuje za doručeníu o 9:00 hod. nasledujúceho pracovného dňa.
11. Faktúry budú uhrádzané výhradne prevodným príkazom na číslo účtu Dodávateľa uvedené vo faktúre. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania finančných prostriedkov z účtu Objednávateľa. Fakturačná adresa Objednávateľa pre účely tejto Zmluvy je uvedená v záhlaví tejto Zmluvy.

#### **Článok VI. Kontaktné osoby**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že kontaktnými osobami Zmluvných strán pre účely tejto Zmluvy sú:

**Na strane Objednávateľa:**

Meno a priezvisko:

**Tel.** kontakt:

E-mail:

**Na strane Dodávateľa:**

Meno a priezvisko:

**Tel.** kontakt:

E-mail:

2. Zmenu kontaktných osôb realizujú Zmluvné strany len formou zaslania písomného oznámenia druhej Zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po zmene kontaktnej osoby. Účinky oznámenia podľa prvej vety tohto bodu tohto článku tejto Zmluvy nastávajú dňom jeho doručenia druhej Zmluvnej strane.

#### **Článok VII. Subdodávateľa**

1. V prípade, ak má Dodávateľ v úmysle zadať určitý podiel zákazky podľa tejto Zmluvy subdodávateľom, ktorí sa budú podieľať na plnení predmetu tejto Zmluvy, Dodávateľ je povinný pri podpise tejto Zmluvy písomne uviesť v prílohe č. 1 tejto Zmluvy údaje o subdodávateľoch v rozsahu: meno a priezvisko alebo obchodné meno, resp. názov, adresa pobytu alebo sídlo, identifikačné číslo alebo dátum narodenia, ak nebolo pridelené identifikačné číslo, podiel subdodávky v percentuálnom vyjadrení a predmet subdodávky, ako aj údaj o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia.
2. Využitím subdodávateľa nie je dotknutá zodpovednosť Dodávateľa za plnenie tejto Zmluvy

v súlade s § 41 ods. 8 Zákona o verejnom obstarávaní.

3. Dodávateľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi bezprostredne po tom, ako sa o zmene dozvedel, a to v rozsahu údajov podľa bodu 1. tohto článku tejto Zmluvy.
4. Dodávateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi zamýšľanú zmenu subdodávateľa, a to písomným oznámením doručeným Objednávateľovi, v ktorom budú zároveň uvedené údaje o osobe oprávnenej konať za nového subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia. Porušenie povinnosti podľa tohto bodu tohto článku tejto Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy.
5. Zmena subdodávateľa je možná len na základe písomného súhlasu Objednávateľa doručeného Dodávateľovi. Písomné oznámenie Dodávateľa o zmene subdodávateľa a písomný súhlas Objednávateľa so zmenou subdodávateľa sa budú považovať za dodatok k tejto Zmluve, ktorým sa mení príloha č. 1 tejto Zmluvy.
6. Dodávateľ vyhlasuje, že jeho subdodávateľa, ktorí sú mu v čase uzavretia tejto Zmluvy známi a majú povinnosť byť zapísaní v registri partnerov verejného sektora, a ktorí sa majú podieľať na plnení tejto Zmluvy, majú riadne zapísaných konečných užívateľov výhod v registri partnerov verejného sektora.
7. Dodávateľ zodpovedá za plnenie tejto Zmluvy subdodávateľmi tak, ako keby plnenie realizoval sám Dodávateľ.

### **Článok VIII. Ukončenie Zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto Zmluvou zaniká:
  - 1.1. uplynutím doby 24 (slovom: dvadsaťštyri) mesiacov odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy;
  - 1.2. na základe písomnej dohody Zmluvných strán ku dňu uvedenému v takej dohode, inak ku dňu účinnosti takej dohody; alebo
  - 1.3. na základe výpovede Objednávateľa, a to aj bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou 1 (slovom: jeden) mesiac, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Dodávateľovi;
  - 1.4. odstúpením od tejto Zmluvy z dôvodov uvedených v tomto článku tejto Zmluvy.
2. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy z nasledovných dôvodov:
  - 2.1. Dodávateľ poskytne Objednávateľovi Služby v rozpore s touto Zmluvou alebo napriek dohode Zmluvných strán v tejto Zmluve neposkytne Objednávateľovi Služby vôbec;
  - 2.2. Dodávateľ aspoň trikrát poruší záväzok zabezpečiť, aby bol Informačný systém dostupný pre Objednávateľa bez obmedzení počas všetkých pracovných dní v kalendárnom mesiaci od 08.00 do 20.00 hod.;
  - 2.3. Dodávateľ poskytne Objednávateľovi Služby za inú cenu ako je Cena dohodnutá v tejto Zmluve alebo Dodávateľ bude fakturovať Objednávateľovi Cenu za Služby v rozpore s dohodnutými podmienkami v tejto Zmluve;
  - 2.4. Dodávateľ nebude schopný poskytovať Objednávateľovi Služby za Cenu dohodnutú v tejto Zmluve, a to z akýchkoľvek dôvodov, ktoré zahŕňajú aj dôvody vyššej moci;
  - 2.5. Dodávateľ poruší ustanovenie tejto Zmluvy, ktorého porušenie je v tejto Zmluve označené za podstatné.
3. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade, ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou ktorejkoľvek faktúry, ktorou bude vyúčtovaná časť Ceny, o viac ako 60 (slovom: šesťdesiat) dní po lehote splatnosti a Objednávateľ neuhradí Dodávateľovi príslušnú faktúru ani v dodatočnej lehote 10 (slovom: desiatich) dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Dodávateľa Objednávateľovi.
4. Odstúpenie od tejto Zmluvy musí byť písomné a musí byť doručené druhej Zmluvnej strane.

Odstúpenie od tejto Zmluvy je účinné a táto Zmluva zaniká v deň nasledujúci po dni doručenia odstúpenia druhej Zmluvnej strane.

5. Povinnosť doručiť odstúpenie od tejto Zmluvy podľa tohto článku tejto Zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia odstúpenia druhou Zmluvnou stranou alebo odmietnutím prevziať odstúpenie druhou Zmluvnou stranou. Ak si druhá Zmluvná strana neprevezme riadne doručovanú zásielku, táto sa považuje za doručенú na piaty (5.) deň odo dňa jej uloženia na pošte a zároveň platí, že týmto dňom sa Zmluvná strana oboznámila s jej obsahom.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že pre doručovanie písomností podľa tohto článku tejto Zmluvy je rozhodná adresa Objednávateľa, ktorá je ako jeho sídlo uvedená v záhlaví tejto Zmluvy, a pre doručovanie Dodávateľovi adresa zapísaná ako jeho sídlo v obchodnom registri alebo v inom príslušnom registri. Týmto ustanovením a bodom 5. tohto článku tejto Zmluvy sa riadi aj doručovanie ostatných písomností doručovaných medzi Zmluvnými stranami na základe tejto Zmluvy okrem oznámenia zmeny kontaktných osôb podľa bodu 2. článku VI tejto Zmluvy a doručovania faktúr podľa článku V tejto Zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvné strany si nebudú vracat' plnenia, ktoré si navzájom poskytli na základe tejto Zmluvy do dňa skončenia tejto Zmluvy. Zánik alebo skončenie tejto Zmluvy sa nedotýka nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto Zmluvy. Zánik alebo skončenie tejto Zmluvy sa tiež nedotýka ustanovení tejto Zmluvy týkajúcich sa mlčanlivosti a ani tých ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle Zmluvných strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po zániku alebo skončení tejto Zmluvy.

#### **Článok IX. Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré nie sú výslovne upravené touto Zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ostatnými príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Dodávateľ nie je oprávnený postúpiť akúkoľvek svoju pohľadávku, ktorá vznikla Dodávateľovi na základe tejto Zmluvy, tretej osobe bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa, ani inak postúpiť práva alebo previesť povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy na tretiu osobu. Porušenie ustanovenia tohto bodu tohto článku tejto Zmluvy sa bude považovať za podstatné porušenie tejto Zmluvy.
3. Dodávateľ má povinnosť byť počas trvania zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak mu táto povinnosť vyplýva zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
4. Dodávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o informáciách, ktoré mu Objednávateľ počas realizácie predmetu tejto Zmluvy poskytne, a o skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s plnením tejto Zmluvy, a to aj po skončení účinnosti tejto Zmluvy.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma Zmluvnými stranami a účinnosť v deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky (ďalej len „CRZ“) v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov. Prvé zverejnenie tejto Zmluvy zabezpečí Objednávateľ.
6. Pokiaľ by ktorékoľvek ustanovenie tejto Zmluvy bolo alebo by sa stalo neplatným alebo neúčinným, či už úplne alebo len sčasti, ostatné ustanovenia tejto Zmluvy, ktorých sa neplatnosť alebo neúčinnosť priamo netýka, tým nie sú dotknuté a ostávajú naďalej v platnosti a účinnosti. Zmluvné strany sa zároveň v takomto prípade zavazujú bez zbytočného odkladu nahradiť neplatné alebo neúčinné ustanovenie tejto Zmluvy takým ustanovením, ktoré bude platné a účinné a ktoré bude v čo možno najväčšej možnej miere zodpovedať vôli a úmyslu Zmluvných strán vyjadreným v neplatnom alebo neúčinnom ustanovení. Ak to nebude právne možné, na úpravu vzťahu medzi Zmluvnými stranami sa použije taká právna úprava, ktorá sa svojou povahou najviac približuje účelu

a obsahu tejto Zmluvy.

7. Táto Zmluva môže byť zmenená a doplňovaná v súlade so Zákonom o verejnom obstarávaní a ostatnými príslušnými ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov iba na základe očíslovaných písomných dodatkov podpísaných obidvomi Zmluvnými stranami a účinných dňom nasledujúcim po dni ich zverejnenia v CRZ. Povinnosť meniť a dopĺňať túto Zmluvu iba formou písomných a očíslovaných dodatkov podpísaných obidvoma Zmluvnými stranami sa nevzťahuje na zmenu kontaktných osôb Zmluvných strán uvedených v článku VI tejto Zmluvy a oznámenie zmeny subdodávateľov podľa článku VII tejto Zmluvy.
8. Zmluvné strany si vyhradzuje právo nezverejňovať podpis/signatúru štatutárneho orgánu, pretože ju považujú za skutočnosť dôverného charakteru, pričom sa výslovne zaväzujú toto ustanovenie rešpektovať a dodržiavať.
9. Táto Zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých dva (2) rovnopisy sú určené pre Objednávateľa a jeden (1) rovnopis je určený pre Dodávateľa.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto Zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej a vážnej vôle, pričom ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné. Zmluvné strany si túto Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
11. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:  
Príloha č. 1: Zoznam subdodávateľov

Za Objednávateľa:  
V Bratislave dňa \_\_. \_\_. 20\_\_

Za Dodávateľa:  
V \_\_\_\_\_ dňa \_\_. \_\_. 20\_\_

---

**JUDr. Milan Valašík**  
predseda  
Úrad pre územné plánovanie a výstavbu  
Slovenskej republiky

---

**Mgr. František Axamit**  
Nakladateľství C.H.Beck, s.r.o.,  
organizačná zložka

**Príloha č. 1: Zoznam subdodávateľov****Názov zákazky:** „Licencie na užívanie právneho informačného systému“**Identifikácia uchádzača:**Obchodný názov: **Nakladatelství C.H.Beck, s.r.o., organizačná zložka**

Sídlo spoločnosti: Michalská 9, 811 01 Bratislava

IČO: 46 380 434

Meno a priezvisko osoby oprávnenej konať v mene uchádzača: Mgr. František Axamit

**Zoznam subdodávateľov:<sup>1</sup>**

<b>Názov a identifikačné údaje subdodávateľa (adresa, IČO):</b>	<b>Podiel zákazky:</b>	<b>Predmet subdodávky:</b>	<b>Údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa (meno, priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia)</b>
bez subdodávky			

.....  
podpis osoby oprávnenej konať v mene uchádzača, funkcia, podpis<sup>2</sup>

<sup>1</sup> V prípade, že uchádzač nehodlá využiť subdodávky – uvedie „bez subdodávky“

<sup>2</sup> Podpis uchádzača, jeho štatutárneho orgánu alebo iného zástupcu uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikateľ, t. j. podľa toho, kto za uchádzača koná navonok.